

Одеський національний університет імені І. І. Мечникова
факультет Романо-германської філології
Кафедра іноземних мов професійного спрямування

Силабус курсу

ІНОЗЕМНА МОВА ЗА ФАХОМ

Обсяг	90 годин/3 кредитів ЄКТС
Семестр, рік навчання	VII семестр, 4 рік навчання (перший (бакалаврський) рівень вищої освіти)
Дні, час, місце	За розкладом
Викладач (-і)	Крамаренко Анастасія Максимівна
E-mail	nastenakramarenko7@gmail.com
Робоче місце	Гуманітарний корпус ОНУ, Французький б-р, 24/26, каб.404
Консультації	Очні: п'ятниця, 14.20-15.20, за попередньою домовленістю - через платформу Zoom

КОМУНІКАЦІЯ

Комунікація зі здобувачами відбувається під час практичних занять, у дні очних консультацій, за попередньою домовленістю з викладачем - через платформу Zoom, через соціальні мережі Viber, Telegram.

АНОТАЦІЯ КУРСУ

Метою курсу є формування у здобувачів вищої освіти комунікативної компетентності, необхідної для спілкування у знайомих/ типових ситуаціях, які зустрічаються в академічному та загально-професійному контекстах.

Завдання:

- сформувати у здобувачів вищої освіти загальні компетентності (знання, вміння та навички: вміння вчитися та продовжувати навчання впродовж життя);
- сприяти розвитку здібностей до самооцінювання та здатності до самостійного навчання, що дозволить здобувачам продовжувати освіту в академічному та професійному середовищі як під час навчання в університеті так і після отримання диплома про вищу освіту.
- допомагати здобувачам вищої освіти у формуванні загальних компетентностей з метою розвитку особистої мотивації (цінностей, ідеалів), зміцнювати впевненість

здобувачів вищої освіти як користувачів мови, а також їхнє позитивне ставлення до вивчення мови;

сформувати у здобувачів вищої освіти загальні фахові комунікативні компетентності для забезпечення спілкування в знайомому академічному та професійному середовищі. У результаті вивчення дисципліни здобувач повинен

знати:

– лексичний та граматичний мінімум іноземної мови, правильно вживаючи правничу термінологію;

– стратегії мовного спілкування, правила мовного етикету у професійному середовищі;

– основні граматичні, фонетичні та лексичні особливості мови.

вміти:

– застосовувати знання у практичних ситуаціях;

– спілкуватися іноземною мовою;

– читати, розуміти і перекладати оригінальні тексти із спеціальності;

– доносити до респондента матеріал з певної проблематики доступно і зрозуміло;

– належно використовувати статистичну інформацію, отриману з першоджерел та вторинних джерел для своєї професійної діяльності.

ОПИС КУРСУ

Форми і методи навчання

Курс буде викладений у формі практичних (30 год.) та самостійної роботи здобувачів (60 год.).

У процесі вивчення навчальної дисципліни використовуються наступні методи навчання:

Словесні: пояснення, бесіда.

Наочні: ілюстрації (таблиці).

Практичні: виконання вправ (усних та письмових) переклад; відповіді на запитання, підготовка доповідей та презентацій.

Зміст навчальної дисципліни

VII семестр

Змістовий модуль 1. Граматичний аспект німецької мови / Grammatischer Aspekt des Deutschen

Тема 1. Керування дієслів. Займенникові прислівники. / Verben mit Präpositionen. Pronominaladverbien.

Тема 2. Підрядні речення часу. / Temporalsätze.

Тема 3. Вживання інфінітивів з «zu» та без «zu». / Der Gebrauch des Infinitivs mit und ohne “zu”.

Тема 4. Підрядні означальні речення. / Attributsätze.

Змістовий модуль 2. Лексичний аспект німецької мови / Lexikalischer Aspekt des Deutschen

Тема 5. Право у повсякденні: адміністративний акт. / Recht im Alltag: Verwaltungsakt.

Тема 6. Право у повсякденні: порушення тиші. / Recht im Alltag: Ruhestörung.

Тема 7. Звичаєве право. / Gewohnheitsrecht.

Тема 8. Ex nunc. Ex tunc.

Перелік рекомендованої літератури

1. Котвицька В. А. Deutsche Grammatik Schritt für Schritt. Lehr- und Übungsbuch. Kompaktausgabe. Київ: КПІ ім. Ігоря Сікорського, 2021. 140с.

URL: https://ela.kpi.ua/bitstream/123456789/45894/1/Deutsche_Grammatik.pdf

2. Anne Buscha. Szilvia Szita. A-Grammatik. Deutsch als Fremdsprache: Schuber Verlag, Leipzig, 2014. 186 S.

3. Duden. Aussprachewörterbuch. Der Große Duden. Mannheim: Dudenverlag, 2015. Bd. 6. 928 S.

4. Wahrig. Wörterbuch der deutschen Sprache. München: Deutscher Taschenbuch Verl., 27 Aufl., 2018. 1151 S.

5. Jura und Recht: <https://studyflix.de/jura-recht/thema/recht-632>

6. Парламент ФРН: <https://www.bundestag.de/>

7. Конституція ФРН: <https://www.gesetze-im-internet.de/gg/BJNR-000010949.html>

8. Duden Wörterbuch: <http://www.duden.de/rechtschreibung/deutsch>

ОЦІНЮВАННЯ

Поточний та періодичний контроль: усне опитування; перевірка завдань, що виносяться на самостійне опрацювання; оцінювання доповідей, презентацій, контрольні письмові роботи.

Підсумковий контроль: залік (II семестр) та іспит (III семестр).

Критерії оцінювання

Вид роботи	Кількість балів
Поточний контроль:	
– Опитування за питаннями відповідної теми	від 0 до 3
– Перевірка граматичних завдань	від 0 до 4
– Підготовка презентації запропонованих тем: демонстрація презентацій	від 0 до 10
– Підготовка доповідей	від 0 до 7
Періодичний контроль:	
– Контрольна робота за ЗМ1 у формі тестування	від 0 до 20

Розподіл балів за темами

Поточний та періодичний контроль								Сума балів
Змістовий модуль №1				Змістовий модуль № 2				
T1	T2	T3	T4	T5	T6	T7	T8	100
0-7	0-7	0-7	0-7	0-13	0-13	0-13	0-13	
Контрольна робота за ЗМ1*: 0-20								

T1, T2 ... T8 - теми змістових модулів

*Примітка: Контрольна робота за змістовним модулем здійснюється у формі тестових завдань після завершення вивчення навчального матеріалу. Тестові завдання для контрольної роботи складаються з: 20 завдань (20x1=20 балів).

Самостійна робота здобувачів.

До самостійної роботи здобувачів відноситься: підготовка до практичних занять, підготовка доповідей та презентацій, підготовка розповідей та переказів текстів.

ПОЛІТИКА КУРСУ («правила гри»)

Політика щодо дедлайнів та перескладання: Роботи, які здаються із порушенням термінів без поважних причин, оцінюються на нижчу оцінку (-10%). Обов'язкова присутність здобувачів під час проведення періодичного контролю. У випадку пропуску заняття з поважних причин здобувач зобов'язаний виконати контрольну роботу за змістовим модулем у позанавчальний час за погодженням з викладачем. Перескладання відбувається із дозволу деканату за наявності поважних причин.

Політика щодо академічної доброчесності: регламентується *Положенням про запобігання та виявлення академічного плагіату у освітній та науково-дослідній роботі учасників освітнього процесу та науковців Одеського національного університету імені І.І. Мечникова* (polo2kennya-aniipladiai-2021.pii.gov.ua)

Політика щодо відвідування: Відвідування занять є обов'язковим. В окремих

випадках навчання може відбуватись он-лайн з використанням дистанційних технологій. Порядок та умови такого навчання регламентуються *Положенням про організацію освітнього процесу в ОНУ* ([polo2-ogd-olii-negose2022.pci \(opi.eiu.ua\)](http://polo2-ogd-olii-negose2022.pci.opi.eiu.ua)).